

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

DATE DU SCRUTIN 4 JUIN 2023

Par cet avis public, Sylvie Dubuc présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

- 1 Le poste suivant est ouvert aux candidatures :
le siège de conseiller/conseillère : no. 6.
- 2 Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente d'élection, 505 rue Frontière local 3, aux jours et aux heures suivants:

Du 21 avril au 5 mai 2023

Horaire: Les lundis et mercredis
De 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.
Et le vendredi 5 mai de 9h00 à 16h30

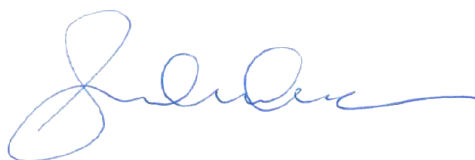
Veillez noter : vendredi 5 mai 2023, le bureau sera ouvert de façon continue de 9h à 16h30

- 3 Si plus d'une personne pose sa candidature à ce poste, vous pourrez exercer votre droit de vote aux dates suivantes:

Par anticipation : Dimanche 28 mai 2023 de 12h00 à 20h
Jour du scrutin : Dimanche 4 juin 2023 de 10h00 et 20h00

- 4 La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : *Mme Stephanie McAdam*

- 5 Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous
Présidente d'élection : *Sylvie Dubuc*
Adresse: 505 rue Frontière, Local 3, Hemmingford, QC, J0L 1H0
Téléphone: 450-247-2050 | Courriel: canton.township@hemmingford.ca



Sylvie Dubuc , présidente d'élection
Donné à Hemmingford, le 7 mars 2023



PUBLIC NOTICE OF ELECTION

Voting Date June 4 2023

By this public notice, Sylvie Dubuc, Returning Officer, announces the following elements to the electors of the municipality.

- 1 The following position is open for applications:
The seat of councilor: no. 6
- 2 Any nomination papers for this seat must be filed in the office of the Returning Officer on the following days and times:
From April 21st, until May 5th, 2023

Schedule: On Mondays and Wednesdays

From 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 1:00 p.m. to 4:00 p.m.

And Friday, May 5th, from 10:00 a.m. to 4:30 p.m.

Please note: On Friday, May 5, 2023, the office will be open from 9:00 am to 4:30 pm continuously.

- 3 If more than one person is running for the seat no.6, you may vote between on the following dates:

Advance polling day: Sunday, May 28, 2023 from noon to 8:00 p.m.

Election Day: Sunday, June 4, 2023 from 10:00 am to 8:00 pm

- 4 The following person was appointed Election Clerk: *Mrs. Stephanie McAdam*

- 5 You can reach the Returning Officer at the address and phone number below:
Returning Officer: *Sylvie Dubuc*
Address: 505 Frontière Street, #3, Hemmingford, QC, J0L 1H0
Phone: 450-247-2050 | E-mail: canton.township@hemmingford.ca

Sylvie Dubuc, returning officer

Given in Hemmingford, March 7th, 2023